



KUJCP019PV60

828/ODSH/052/2016/1

## Dodatek číslo 12

ke smlouvě č. 010/09/043/00/00 evidovaný pod č. 010/09/043/00/12  
o závazku veřejné služby ve veřejné drážní osobní dopravě

dle ust. §§ 39 až 39b zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění, dle ust. §§ 4 a 5 vyhlášky Ministerstva dopravy České republiky č. 241/2005 Sb., v platném znění, dle ust. § 9 odst. 2 zákona č. 77/2002 Sb., o akciové společnosti České dráhy, v platném znění a dle ust. § 261 odst. 2 a § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v platném znění

uzavřené mezi těmito smluvními stranami:

### 1. Jihočeský kraj

Sídlo: České Budějovice, U Zimního stadionu 1952/2; PSČ 370 76

Zastoupený: Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem Jihočeského kraje

IČ: 70 89 06 50

DIČ: CZ70890650

Bankovní spojení: ČSOB a.s.

Číslo účtu: 199783072/0300

dále krátce označován i jako „objednatel“

na straně jedné

a

### České dráhy, a.s.

se sídlem: Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15

IČ: 70994226,

DIČ: CZ70994226,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039,

jejímž jménem jedná: Pavel Krtek, M.Sc. - předseda představenstva

Ing. Ludvík Urban - místopředseda představenstva

bankovní spojení: Komerční banka

číslo účtu: 10188-133605011/0100

variabilní symbol: 032010

dále krátce označován i jako „dopravce“

na straně druhé,

společně pak označováni i jako „smluvní strany“:

**Smluvní strany se dohodly na těchto změnách Smlouvy č. 010/09/043/00/00:**

#### **Článek IV.**

**Bližší vymezení rozsahu závazku veřejné služby a předpokládaná výše prokazatelné ztráty**

Odstavec 2) má toto nové znění:

Pro období od **01.01.2016** do **10.12.2016** objednává objednatel rozsah výkonů vlaků kategorie Os, Sp, Sv základní dopravní obslužnosti dopravcem v rozsahu **4 848 541,3 vlkm**. Pro období od **11.12.2016** do **31.12.2016** objednává objednatel rozsah výkonů vlaků kategorie Os, Sp, Sv základní dopravní obslužnosti dopravcem v předpokládaném rozsahu **277 918,6 vlkm**.

#### **Článek V.**

**Nákup železničních kolejových vozidel z dotace ERDF**

Odstavec 7) má toto nové znění:

- 7) Objednatel se zavazuje, že při sjednávání nového závazku veřejné služby v přepravě cestujících na období po skončení účinnosti stávající smlouvy, ať již formou nabídkového řízení nebo přímého zadání, bude plně respektovat ochranu investic dosavadního dopravce v souladu s podmínkami stanovenými v § 20 zákona č.194/2010 Sb., o veřejných službách v přepravě cestujících a změně některých zákonů, a to bez ohledu na to, kdy byla tato vozidla za účinnosti stávající smlouvy pořízena.

#### **Článek VII.**

**Způsob úhrady prokazatelné ztráty objednatelem**

Odstavec 3) má toto nové znění:

- a) Kalkulace dopravce podle jednotlivých nákladových a výnosových položek na rok 2016 je provedena v příloze č. 5 této smlouvy „Předpoklad nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě“ a činí 588 576 000 Kč (slovy: pětsetosmdesátosmmilionůpětsetsedmdesátšesttisíckorunčeských),
- b) Objednatel se pro rok 2016 zavazuje k úhradě prokazatelné ztráty ve výši 575 337 050 Kč (slovy: pětsetsedmdesátpětmilionůtřistatřicetsedmtisícpadesát korunčeských), z toho zajišťuje finanční krytí ve výši 393 982 050 Kč (slovy: třistadevadesátřímilionůdevětsetosmdesátdvatisícpadesátkorunčeských) z prostředků rozpočtu Jihočeského kraje a 181 355 000 Kč (slovy: stoosmdesátjednamilionůtřistapadesátptitisíc korun českých) z prostředků dotace ze státního rozpočtu.

## Článek XVIII.

### Další povinnosti smluvních stran

Se nově vkládá odstavec 5) a 6) tohoto znění:

- 5) Objednatel uhradí dopravci vynaložené finanční prostředky na změnu odbavovacích zařízení dopravce pro implementaci IDS JK objednatele ve výši 1 400 000,- Kč bez DPH. Finanční náklady budou dopravci objednatelem uhrazeny nejpozději v den zahájení platnosti nového IDS JK.
- 6) Dopravce zajistí pro objednatele dopravní služby v rámci obsluhy Olympijského parku RIO-LIPNO 2016 v dohodnutém rozsahu a v celkové finanční výši do 2 175 000 Kč bez DPH. Služby budou dopravci objednatelem uhrazeny na základě vyúčtování nejpozději do 15 dnů po jeho doručení objednateli.

**Za nedílné součásti tohoto dodatku se považují přílohy č. 3, 4 a 5.**

Níže uvedené přílohy nahrazují stávající přílohy č. 3, 4 a 5 Smlouvy č. 010/09/043/00/00

Příloha č. 3 Věcné vymezení, včetně údajů o objednaných vlakových kilometrech („vlkm“), podle objednatelem objednaného dopravního výkonu ke splnění závazku základní dopravní obslužnosti dle čl. II. odst. 2) smlouvy;

Příloha č. 4 Výpočet předpokládané výše prokazatelné ztráty dle čl. IV. odst. 5) smlouvy;

Příloha č. 5 Předpoklad nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě ve formě výkazu nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě dle vyhlášky č. 241/2005 Sb. a dle čl. VII. odst. 3) smlouvy;

### Závěrečná ustanovení

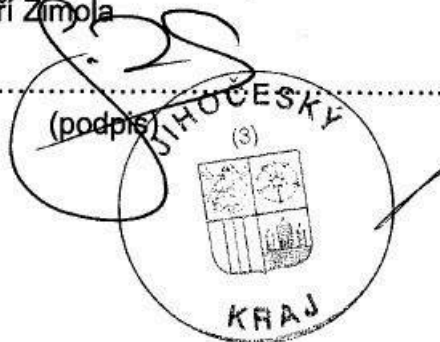
Dodatek č. 12 Smlouvy je vyhotoven v 6 vyhotoveních s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží objednatel a 3 vyhotovení dopravce. Dodatek č. 12 Smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a smluvní strany dále prohlašují, že jsou pro ně práva a závazky, z Dodatku č. 12 vyplývající, závazné již ode dne 12.06.2016.

Za objednatele: 15 -07- 2016

Za dopravce: 30 -06- 2016

Hejtman Jihočeského kraje  
Mgr. Jiří Zimola

předseda představenstva Českých drah, a.s.



místopředseda představenstva  
Ing. Ludvík Urban

Českých drah, a.s.

(podpis)

 České dráhy









8062	Probitín	Strakonice	158,9	7	544,8	24	817,2	21	1 044,2	46	4 517,3	191	4 356,4	192
8063	Probitín	Strakonice	385,9	17	862,6	38	1 247,7	53	1 566,3	69	3 133,8	141	2 984,4	142
8070	Hvozdřovice předm.	Strakonice	109,2	7	374,4	24	561,6	36	780,0	50	2 124,4	14	2 068,4	144
8080	Strakonice	Strakonice	171,6	12	357,5	25	529,1	37	715,0	50	2 002,1	14	1 956,1	146
8081	Strakonice	Strakonice	171,6	12	357,5	25	529,1	37	715,0	50	2 002,1	14	1 956,1	148
8091	Probitín	Strakonice	100,8	12	175,0	25	259,0	37	420,0	50	1 176,0	14	1 154,0	150
8092	Probitín	Strakonice	100,8	12	175,0	25	259,0	37	420,0	50	1 176,0	14	1 154,0	152
8100	Volary	C.Budějovice os.n.	802,6	14	1 077,0	30	1 529,6	44	2 154,0	60	5 744,4	16	5 592,4	154
8101	Volary	C.Budějovice os.n.	681,6	12	1 420,0	25	2 101,6	37	2 840,0	50	7 952,4	14	7 768,4	156
8102	Volary	C.Budějovice os.n.	1 575,9	17	3 429,9	37	4 913,1	53	6 840,1	69	19 328,4	19	18 758,4	160
8103	Volary	C.Budějovice os.n.	648,9	7	2 317,5	25	3 429,9	37	4 913,1	53	6 840,1	19	6 648,1	162
8104	Volary	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	164
8105	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 112,4	12	2 025,1	13	2 852,4	16	3 912,4	19	5 352,4	19	5 168,4	166
8106	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 284,4	19	2 568,8	38	3 582,8	53	4 902,8	69	13 672,8	19	13 288,8	168
8107	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	229,2	12	477,5	25	706,7	37	992,3	50	2 752,3	19	2 678,3	170
8108	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	229,2	12	477,5	25	706,7	37	992,3	50	2 752,3	19	2 678,3	172
8109	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	174
8110	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	176
8111	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	178
8112	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	180
8113	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	182
8114	Nová Údolí	C.Budějovice os.n.	1 793,6	19	3 587,2	38	5 003,2	53	6 947,2	69	19 592,4	19	18 992,4	184
8115	Volary	Cesky Krumlov	341,0	11	775,0	25	1 147,0	19	1 653,0	24	4 612,0	11	4 478,0	186
8116	Volary	Cesky Krumlov	430,8	12	871,6	25	1 328,3	37	1 859,6	44	5 119,6	19	4 979,6	188
8140	Čejkov	C.Budějovice os.n.	610,3	17	1 369,2	38	1 992,2	53	2 772,1	69	7 684,1	19	7 408,1	190
8141	Čejkov	C.Budějovice os.n.	143,6	4	251,3	7	323,1	9	359,1	14	502,8	11	468,8	192
8151	Česky Krumlov	Cesky Krumlov	341,0	11	775,0	25	1 147,0	19	1 653,0	24	4 612,0	11	4 478,0	194
8153	Česky Krumlov	Cesky Krumlov	341,0	11	775,0	25	1 147,0	19	1 653,0	24	4 612,0	11	4 478,0	196
8160	Boškov nad Vitavou	C.Budějovice os.n.	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	198
8161	Boškov nad Vitavou	C.Budějovice os.n.	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	200
8170	Nová Pec	C.Budějovice os.n.	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	202
8171	Nová Pec	C.Budějovice os.n.	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	204
8180	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	206
8181	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	208
8182	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	210
8183	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	212
8184	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	214
8185	Nová Pec	Cerná v Pošumaví	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	216
8190	Volary	Cerná v Pošumaví	72,0	12	150,0	25	222,0	37	309,0	44	480,0	19	462,0	218
8200	C.Budějovice os.n.	Tábor	770,4	12	1 605,0	25	2 375,4	37	3 210,0	50	8 924,4	14	8 644,4	220
8201	Tábor	C.Budějovice os.n.	1 219,8	19	2 439,6	38	3 402,6	53	4 629,8	69	12 939,8	19	12 549,8	222
8202	Tábor	C.Budějovice os.n.	1 219,8	19	2 439,6	38	3 402,6	53	4 629,8	69	12 939,8	19	12 549,8	224
8203	Tábor	C.Budějovice os.n.	1 155,6	18	2 375,4	37	3 210,0	44	4 629,8	69	12 939,8	19	12 549,8	226
8206	Tábor	C.Budějovice os.n.	770,4	12	1 605,0	25	2 375,4	37	3 210,0	50	8 924,4	14	8 644,4	228
8207	Benešov u Prahy	C.Budějovice os.n.	770,4	12	1 605,0	25	2 375,4	37	3 210,0	50	8 924,4	14	8 644,4	230
8208	Černá v Pošumaví	C.Budějovice os.n.	182,4	12	380,0	25	562,4	37	760,0	50	2 128,0	14	2 044,0	232
8209	Tábor	C.Budějovice os.n.	770,4	12	1 605,0	25	2 375,4	37	3 210,0	50	8 924,4	14	8 644,4	234
8210	C.Budějovice os.n.	Tábor	1 091,4	17	1 990,2	31	2 981,2	46	4 091,4	59	11 091,4	17	10 601,4	236
8211	Tábor	C.Budějovice os.n.	1 219,8	19	2 439,6	38	3 402,6	53	4 629,8	69	12 939,8	19	12 549,8	238
8212	Tábor	C.Budějovice os.n.	1 219,8	19	2 439,6	38	3 402,6	53	4 629,8	69	12 939,8	19	12 549,8	240
8215	Tábor	Veselí nad Lužnicí	189,5	9	226,2	6	339,3	9	339,3	14	414,7	11	368,7	242
8216	Tábor	Veselí nad Lužnicí	424,0	16	821,5	31	1 219,0	46	1 666,5	69	4 502,5	17	4 318,5	244
8217	Tábor	Veselí nad Lužnicí	796,0	14	1 881,0	33	2 672,0	46	3 690,0	60	9 120,0	16	8 850,0	246
8218	Tábor	Pláná nad Lužnicí	108,0	15	237,6	33	324,0	45	358,4	59	775,2	16	726,8	248
8220	C.Budějovice os.n.	Tábor	113,1	3	188,5	5	263,9	7	339,3	14	414,7	11	368,7	250
8221	Veselí nad Lužnicí	C.Budějovice os.n.	527,8	14	1 131,0	30	1 658,8	44	2 262,0	30	6 032,0	16	5 848,0	252
8222	Veselí nad Lužnicí	C.Budějovice os.n.	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	254
8233	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	256
8234	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	258
8235	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	260
8236	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	262
8237	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	264
8238	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	266
8239	Tábor	Veselí nad Lužnicí	318,0	12	662,5	25	980,5	37	1 325,0	50	3 710,0	14	3 526,0	268













